



LR 1016 G3

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instrucciones de seguridad 2

INSTALACION

- Descripción del producto 9
- Instalación 10

OPERACIÓN

- Inicio rápido 13
- Antes de cada lavado 15
- Dosificador de detergente 16
- Panel de control 18
- Programas 19
- Opciones 23

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidado 27
- Solución de problemas 30
- Especificaciones técnicas 31

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente la siguiente información de seguridad y sígala estrictamente para minimizar riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica y para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de la vida. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.

Advertencia!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves a menos que se evite.

Precaución!

Esta combinación de símbolo y palabra de precaución indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar lesiones leves o daños a una propiedad y al medio ambiente.

Nota!

Esta combinación de símbolo y palabra de señal indica una situación potencialmente peligrosa que puede resultar en lesiones leves o graves

! ¡Advertencia!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.
- Si el aparato está dañado, no debe funcionar a menos que sea reparado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar.

¡Riesgo de descarga eléctrica!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El aparato no puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento sin haber recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no serán realizados por niños sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato o supervisados continuamente.
- Los animales y los niños no pueden ingresar a la máquina.
- Compruebe la máquina antes de cada operación.
No se suba ni se siente en el aparato.

UBICACIÓN DE INSTALACIÓN Y ALREDEDORES

- Todo el lavado y las sustancias adicionales deben mantenerse en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- No instale la máquina en un piso de alfombra. La obstrucción de las aberturas por una alfombra puede dañar el aparato.
- Mantenga el aparato libre de fuentes de calefacción y luz solar directa para evitar que las piezas de plástico y caucho se corroan.
- No utilice el aparato en ambientes húmedos o habitaciones que contengan gas explosivo o cáustico. En caso de fuga de agua o salpicaduras de agua, deje que el aparato se seque al aire libre.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corrediza o una puerta con una bisagra en el lado opuesto del lavarropas.
- No utilice la máquina en salas con una temperatura inferior a 5°C. Esto puede causar daños a partes de esta. Si es inevitable, asegúrese de drenar completamente el agua del aparato después de cada uso (consulte "Mantenimiento - Limpieza del filtro de la bomba de drenaje") para evitar daños causados por heladas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Nunca utilice aerosoles o sustancias inflamables en las inmediaciones del aparato.

INSTALACIÓN

- Retire todo el material de embalaje y los tornillos de transporte antes de utilizar el aparato. De lo contrario, se puede producir daños graves.
- Este aparato está equipado con una sola válvula de entrada y solo se puede conectar al suministro de agua fría.
- El enchufe de red debe estar accesible después de la instalación.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, el producto debe operarse una vez durante todos los procedimientos sin ropa adentro.
- Antes de utilizar la lavadora, se debe calibrar el producto.
- No coloque objetos excesivamente pesados sobre el aparato, recipientes de agua o dispositivos de calefacción.
- Debe utilizarse los juegos de mangueras nuevos suministrados con el aparato y los juegos de manguera viejos no deben reutilizarse.
- Max. presión de entrada de agua 1 MPa. Min. presión de entrada de agua 0.05 MPa.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por la máquina, puede dañarse.
- Conecte el producto a un toma de tierra protegida por un fusible que cumpla con los valores de la tabla “Especificaciones técnicas” La instalación de puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.

Asegúrese de que la máquina esté instalada de acuerdo con las normas locales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

• Las conexiones de agua y electricidad deben ser realizadas por un técnico calificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

¡Advertencia!

- No utilice enchufes múltiples o cables de extensión.
- El aparato no debe tener un dispositivo de conmutación externo como un temporizador o conectado a un circuito que se enciende y se apaga regularmente.
- No saque el enchufe del tomacorriente si hay gas inflamable alrededor.
- Nunca saque el enchufe con las manos mojadas.
- Tire siempre del enchufe, no del cable.
- Desenchufe siempre el aparato si no se está utilizando.

CONEXIONES DE AGUA

- Compruebe las conexiones de los tubos de entrada de agua, el grifo de agua y la manguera de salida para detectar posibles problemas debido al cambio de presión del agua. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre el grifo del agua y hágalo reparar. No utilice el aparato antes de que las tuberías sean instaladas correctamente por personas calificadas.
- La puerta de vidrio puede calentarse mucho durante la operación. Mantenga a los niños y las mascotas lejos de la máquina mientras está funcionando.
- Las mangueras de entrada y salida de agua deben instalarse de forma segura y permanecer intactas. De lo contrario, puede producirse una fuga de agua.
- No retire el filtro de la bomba de drenaje mientras haya agua en el aparato. Grandes cantidades de agua pueden filtrarse, y existe el riesgo de quemaduras debido al agua caliente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

- Nunca utilice disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No utilice gasolina, alcohol, etc. como detergentes, seleccione únicamente detergentes que sean aptos para el lavado a máquina.
 - Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos, piedras etc. puede causar daños graves a esta máquina.
 - Retire todos los objetos del bolsillo como encendedores y fósforos, antes de usar el aparato.
 - Enjuague bien los artículos que han sido lavado a manos.
 - Los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, cera y removedores de cera, deben lavarse en caliente con extra-cantidad de detergente antes de colocarlo en la máquina.
 - Los artículos que contengan goma espuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con reverso de goma y ropa o almohadas con almohadillas de goma espuma no deben lavarse en la máquina.
 - Los suavizantes de tela o productos similares deben usarse como se recomiendan en las instrucciones.
 - Nunca intente abrir la puerta a la fuerza, la puerta se abrirá poco después del final del ciclo.
 - Por favor, no cierre la puerta de forma excesiva. Si le resulta difícil cerrar la puerta, verifique si la ropa está insertada y distribuida correctamente.
 - Desenchufe siempre el aparato y cierre el grifo del agua antes de la limpieza y el mantenimiento después de cada uso.
 - Nunca vierta agua sobre el aparato para fines de limpieza.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Las reparaciones deben ser llevadas a cabo por el fabricante, su servicio agente o personas igualmente calificadas en orden para evitar riesgo. El fabricante no será responsable por daños causados por la intervención de personas no autorizadas.

TRANSPORTE

- Antes del transporte:
 - Los pernos deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
 - El agua acumulada se drenará fuera de la máquina.
- Este aparato es pesado. Transporte con cuidado. Nunca sostenga ninguna parte sobresaliente de la máquina cuando la levante.
- La puerta de la máquina no se puede utilizar como asa.

USO PREVISTO

- El producto está destinado solo para uso doméstico y para textiles en cantidades domésticas adecuadas para el lavado a máquina.
- Este aparato es solo para uso en interiores y no está diseñado para uso empotrado. Solo use de acuerdo con estas instrucciones.
- El aparato no está diseñado para uso comercial. Cualquier otro uso se considera un uso indebido.
- El fabricante no es responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar de ello. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas de campo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Zonas de uso comunitario en bloques de pisos o en lavanderías.

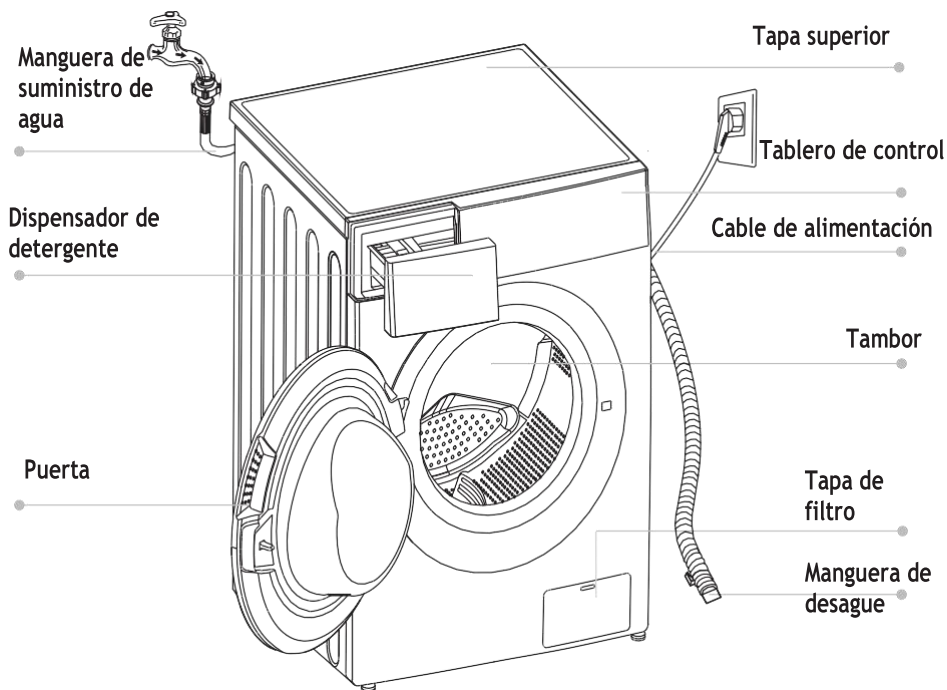
Embalaje/Electrodoméstico viejo



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, reciclarlos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recolectar o póngase en contacto con el comercio donde compró el producto. Regresan y pueden tomar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

INSTALACIÓN

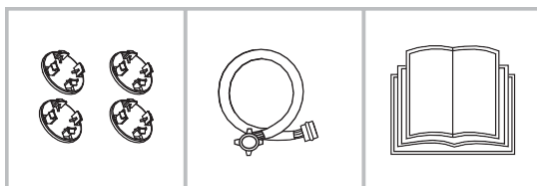
■ Descripción del producto



📌 Nota!

- La imagen del producto es solo para ilustración, consulte el producto real como referencia.

Accesorios



4 tapas de cubierta

1 manguera

1 manual de propietario

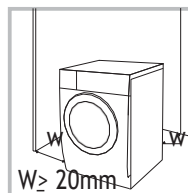
INSTALACIÓN

■ Instalación

Área de Instalación

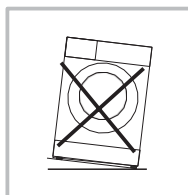
⚠ Advertencia!

- La estabilidad es importante para evitar que el producto se desvíe. Asegúrese que la máquina esté nivelada y estable.
- Asegúrese que el producto no se apoye sobre el cable de alimentación.
- Asegúrese de tener las distancias mínimas de las paredes como se muestra en la imagen.



Antes de instalar la máquina, se seleccionará la ubicación caracterizada de la siguiente manera:

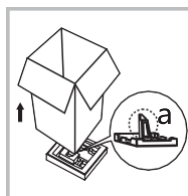
1. Superficie rígida, seca y nivelada.
2. Evite la luz solar directa.
3. Ventilación suficiente.
4. La temperatura ambiente es superior 0°C
5. Manténgase alejado de la fuente de calor, como los aparatos de carbón o gas.



Desembalaje del Lavarropas

⚠ Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga el embalaje lejos de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante el lavarropas y retire el embalaje de la base. Asegúrese de quitar la espuma triangular pequeña (a) con el embalaje inferior junto. De lo contrario, coloque la unidad sobre la superficie lateral y retírela manualmente.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Retire la manguera de entrada de tambor.

INSTALACIÓN

Retire los pernos de transporte

⚠ Advertencia!

- Debe retirar los pernos de transporte de la parte trasera antes de utilizar el producto.



Afloje los cuatro pernos del transporte con una llave inglesa.



Retire los pernos, incluidas las piezas de goma, y guárdelos para usarlos a futuro.



Cierre los orificios con la tapa de la cubierta.

Nivelación del Lavarropas

⚠ Advertencia!

- Las tuercas de bloqueo en los cuatro pies debe atornillarse firmemente contra la carcasa.



1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire las patas hasta que llegue al suelo.
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave inglesa. Asegúrese de que la máquina esté nivelada y estable.

Conecte la manguera del suministro de agua

⚠ ¡Advertencia!

Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo:

- No doble, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a una válvula de entrada de agua fría como se indica.



🔧 Nota!

- Conectese manualmente, no use herramientas. Compruebe si las conexiones están apretadas.

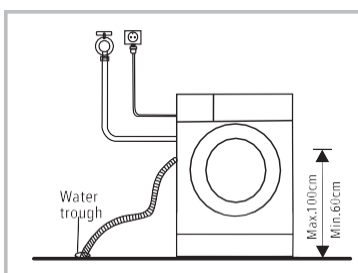
INSTALACIÓN

⚠ Manguera de drenaje ¡Advertencia!

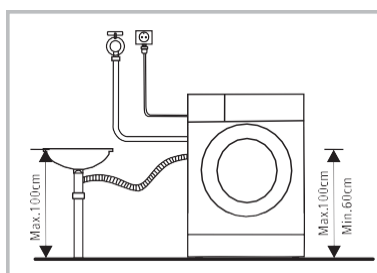
- No doble ni prolongue la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de drenaje correctamente, de lo contrario el daño podría resultar fugas de agua.

Hay dos formas de colocar el extremo de la manguera de drenaje:

1. Coloque en el resumidero.



2. Conéctelo a la tubería de drenaje de lavabo.



OPERACIÓN

■ Inicio rápido

ⓘ Cautela!

- Antes de lavar, asegúrese de que el lavarropas esté instalado correctamente.
- Su electrodoméstico fue revisado minuciosamente antes de salir de fábrica. Para eliminar el agua residual y neutralizar los olores potenciales, se recomienda limpiar el aparato antes del primer uso. Por esta razón, comience el programa de algodón 90° sin ropa ni detergente.

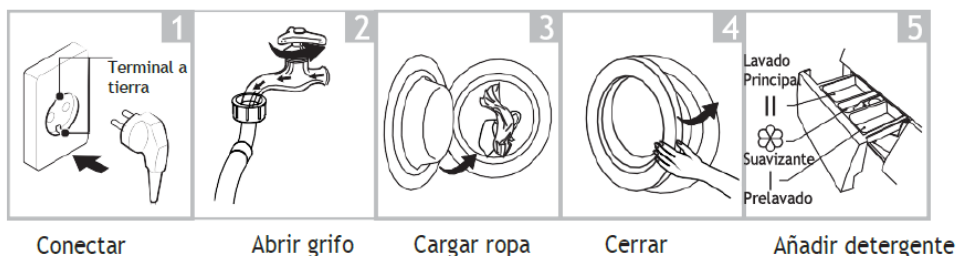
🔧 Calibración

Se recomienda calibrar la lavadora, para que proporcione el mejor rendimiento. El aparato es capaz de detectar la cantidad de ropa cargada. Esta función optimiza el rendimiento del producto al minimizar el consumo de energía y agua, ahorrándole tiempo y dinero. Por esta razón, se recomienda calibrar el aparato para un mejor uso.

- 1- Retire todos los accesorios del tambor y cierre la puerta.
- 2- Inserte el enchufe de red en un tomacorriente.
- 3- Encienda el lavarropas y presione “Retraso” y “Temp.” simultáneamente durante 10 segundos hasta que se muestre “T19” en el display.
- 4- Pulse [▷||] para iniciar el aparato y espere hasta que aparezca “*****”.

OPERACIÓN

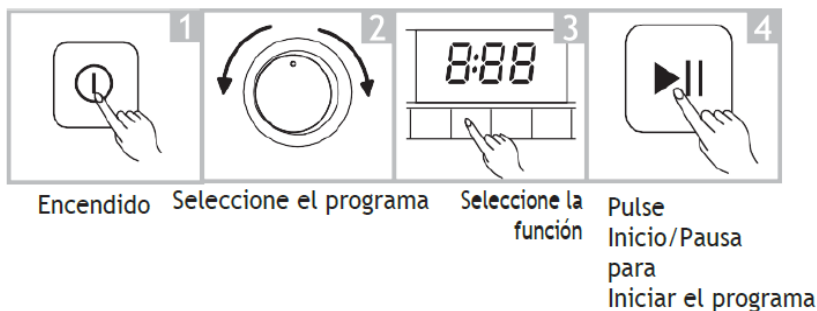
1. Antes de lavar



Nota!

- Es necesario añadir detergente en el compartimiento "I" "si se selecciona la función prelavado.

2. Lavado



3. Después del lavado

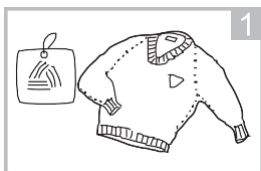
Pitido del zumbador y "fin" en exhibición.

OPERACIÓN

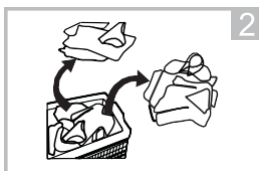
■ Antes de cada lavado

La temperatura ambiente de la lavadora debe ser de 5-40°C, de lo contrario la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden dañarse. Si la máquina se instala en condiciones de congelamiento, debe transferirse a la temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje puedan descongelarse antes de su uso.

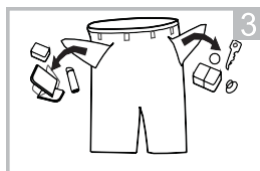
Consulte las etiquetas de cuidado de la ropa y las instrucciones de uso del detergente antes de cada lavado. Use detergente de baja espuma adecuado para lavar a máquina correctamente.



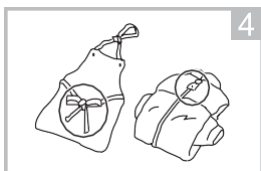
Verifique la etiqueta de cuidado.



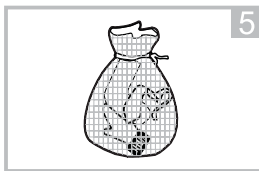
Clasifique la ropa por color y el tipo textil.



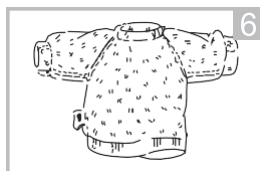
Saque todos los artículos del bolsillo.



Ate las tiras textiles largas y cinturones, cierre cremallera y botones.



Ponga artículos pequeños en una bolsa de lavandería.



Dele la vuelta a la tela de pelo largo y fáciles de hacer bolitas.

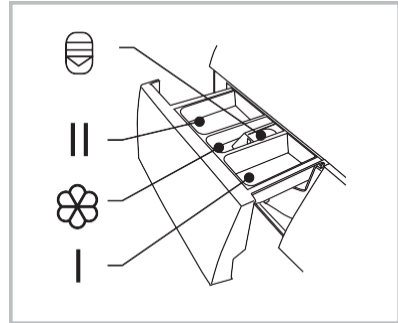
⚠ Advertencia!

- No lave ni seque artículos que hayan sido lavados, remojados o frotados con sustancias combustibles o explosivos como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.
- Lavar prendas individuales puede crear fácilmente un desequilibrio y causar alarma por desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere agregar dos o mas prendas para que el centrifugado se pueda realizar sin problemas.

OPERACIÓN

■ Dispensador de detergente

- I Prelavado
- II Lavado principal
- ☼ Suavizante
-  Botón de liberación para sacar el dispensador.



⚠ Cautela!

- El detergente solo debe agregarse en el “compartimiento I” después de seleccionar la función de prelavado.

Programa	I	II / 	☼	Programa	I	II / 	☼
Algodón	○	●	○	Solo centrifugado			
Sintético	○	●	○	Enjuague y centrifugado			○
Mix	○	●	○	Lana		●	○
Ropa de cama	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Ropa de bebé	○	●	○	Esterilización		●	○
20°C		●	○	Rápido 15'		●	○

Limpieza de tambor

- Significa debe ○ Significa opcional

OPERACIÓN

Recomendación de detergente

Detergente de lavado	Ciclos de lavado	Temperatura de lavado	Tipo de lavandería y textil
Detergente de alta resistencia con agentes blanqueadores y abrillantadores	Algodon, ECO 40-60, Mix, Ropa de cama	20/30/ 40/60	Ropa blanca de algodón o lino a prueba de alta temperatura
Detergente colorante sin blanqueador y abrillantadores	Algodon, Mix, Ropa de cama	Fría 20/ 30/40	Ropa de color hecha de lana o lino
Colorante o detergente suave sin abrillantadores	20°C, Sintético	20	Ropa de color hecha de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente de lavado suave	Sintético	20/30	Textiles delicados, seda
Detergente especial para lana	Lana	20/30	Lana



Nota!

- El detergente o aditivo se puede diluir en un poco de agua antes de verterlo en el dispensador de detergente, para evitar que su entrada se bloquee y así provocar desbordamiento.
- Elija el tipo de detergente adecuado para obtener un máximo de rendimiento de lavado y un mínimo de consumo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza, es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Use una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Siempre ajuste la cantidad de detergente a la dureza del agua, si el agua del grifo es blanda, use menos detergente.

- Dosifique de acuerdo con qué tan sucia esté su ropa, menos ropa sucia requiere menos detergente.
- Altamente concentrado (detergente compacto) requiere una dosificación particularmente precisa.

Los siguientes síntomas son un signo de exceso de detergente:

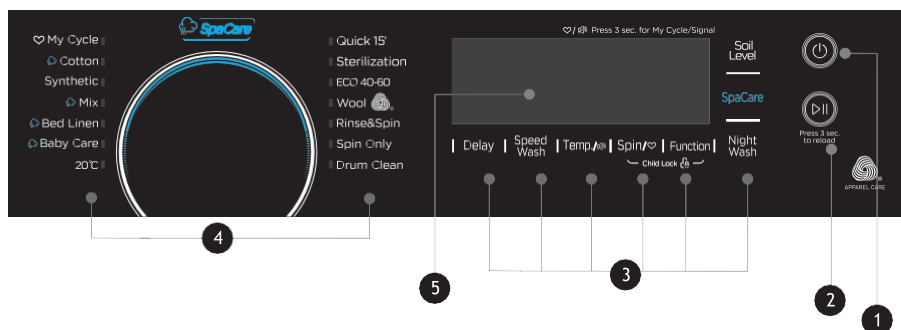
- formación de espuma pesada.
- Resultado deficiente de lavado y enjuague.

Los siguientes síntomas son un signo de su dosificación de detergente:

- La ropa se vuelve gris.
- Acumulación de depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa.

OPERACIÓN

■ Panel de control



1 Encendido/Apagado

Enciende y apaga la máquina.

2 Inicio/Pausa

Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

3 Opción

Permite seleccionar una función adicional y se iluminará.

4 Programas

Disponible según el tipo de ropa.

5 Display

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y mensajes de estado. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.



A Display

Tiempo de lavado	Tiempo de retardo
125	2H
Velocidad	Error
400	E 30
Fin	Temp.
End	30

B Prelavado C Cerradura de puerta

D Bloqueo E Demora

F Lavado rápido G Lavado nocturno

H Enjuague extra I Esterilización

J Prelavado-Enjuague-Centrífugado

K Nivel de suciedad

OPERACIÓN

■ Programas

Programa	Carga(kg)	Hora predeterminada
Algodón	10.5	3:39
Sintético	5.0	3:18
Mix	10.5	1:20
Ropa de cama	10.5	1:48
Ropa de bebé	10.5	1:42
20°C	5.0	1:01
Limpieza de tambor	-	1:18
Solo centrifugado	10.5	0:12
Enjuague y centrifugado	10.5	0:20
Lana	2.0	1:07
ECO 40-60	10.5	3:59
Esterilización	5.0	2:27
Rápido 15'	2.0	0:15

Nota!

- Los parámetros en esta tabla son solo para referencia para el usuario. Los parámetros reales pueden diferir contra los parámetros de la tabla mencionada anteriormente.

OPERACIÓN

■ Programas

Programas	Capacidad nominal en (kg)	Ajuste de temperatura	Duración del ciclo	Consumo de energía KW/h	Consumo de agua en litros	Máxima temperature de lavado °C ¹⁾	Humedad residual en % / Velocidad máxima de centrifugado
20° C	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65% / 1000
Algodón (60° C)	10.5	60	3:44	1.972	85	60	53% / 1500
Mix	10.5	40	1:20	0.871	85	40	70% / 800
Rápido 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	75% / 800
Ropa de cama	10.5	40	1:48	0.920	85	40	65% / 1000
ECO 40-60	10.5	-	3:59	1.015	70.6	38	53% / 1450
	5.0	-	3:00	0.635	55.3	33	53% / 1450
	2.5	-	3:00	0.286	38.8	22	53% / 1450

- Los datos anteriores son solo de referencia y pueden cambiar debido a diferentes condiciones de uso reales.
- Las válvulas suministradas para programas distintos al programa ECO 40-60 son solo indicativas.
- Con respecto a la norma EN 60456:2016+A11:2020 con (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341,
La clase de eficiencia energética es: B
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro como predeterminado.
Media carga para máquina de 10.5kg: 5.0kg.
Cuarta carga para máquina de 10.5kg: 2.5 kg

OPERACIÓN

■ Programas

Los programas están disponibles según el tipo de ropa.

PROGRAMAS

Algodón	Tejidos resistentes al calor hecho en algodón o lino.
---------	---

Sintéticos	Lave artículos sintéticos por ejemplo: camisas, abrigos, mezclas. Durante el lavado de los textiles de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su contrucción de cuerdas sueltas y su fácil formación de burbujas.
------------	---

Ropa de bebé	Lavar la ropa del bebé puede mejorar el rendimiento del enjuague para proteger la piel del bebé.
--------------	--

Mix	Carga mixta compuesta por textiles de algodón y sintéticos.
-----	---

Ropa de cama	Programa diseñado para abrigos de cama.
20°C	20°C predeterminado, se puede elegir agua fría.

ECO 40-60	Adecuado para lavar la ropa 40°C-60°C.
-----------	--

Rápido 15'	Programa extra corto adecuado para el lavado de prendas ligeras o pequeñas cantidades de ropa.
------------	--

Esterilización	Lavado constante a 70 °C garantiza los efectos de esterilización
----------------	--

Lana	Lana lavable a mano o máquina. Programa de lavado especialmente suave para evitar el encogimiento de las prendas.
------	---

Centrifugado	Giro con velocidad de centrifugado seleccionable.
--------------	---

Centrifugado/enjuague	Enjuague extra con centrifugado.
-----------------------	----------------------------------

Limpieza de tambor	Especialmente configurado en esta máquina para limpiar el tambor. Aplica una esterilización a alta temperatura a 90 °C cuando se selecciona este programa no se puede agregar prendas. Cuando se coloca la cantidad adecuada del blanqueador de cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El cliente puede utilizar este programa regularmente según su necesidad.
--------------------	--

OPERACIÓN

- 1) La temperatura más alta alcanzada por el lavarropas en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.
- 2) Humedad residual después del ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se logró.
- 3) El programa ECO 40-60 es capaz de lavar ropa de algodón con suciedad normal declarada lavable a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.

Cargar la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad remanente están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado mayor será el ruido y menor el contenido de humedad remanente.

⚠Precaución!

- Si hay alguna interrupción en la fuente de alimentación mientras la máquina está en funcionamiento, una memoria especial almacena el programa seleccionado. La máquina continuará el programa cuando se restablezca la fuente de alimentación.

OPERACIÓN

■ Opción

Programa	Por defecto Temp.(°C)	Velocidad de centrifugado predeterminada rpm		Funciones adicionales
		1400	1500	
Ciclos de lavado				
Algodón	40	800	1500	     
Sintéticos	40	800	1200	    
Mix	40	800	800	     
Ropa de cama	40	1000	1000	     
Ropa de bebé	60	1000	1000	     
20°C	20	1000	1000	   
Limpieza de tambor	90	--	--	 
Solo centrifugado	--	1000	1000	 
Enjuague y centrifugado	--	1000	1000	  
Lana	40	600	600	  
ECO 40-60	--	1400	1500	
Esterilización	70	800	800	  
Rapido 15'	--	800	800	 

Nota!

- Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo de programación y otros detalles del programa ECO 40-60 consulte el contenido de la página de fichas de productos.
- La tabla muestra qué ciclo y opciones de ajuste ofrece o si un ajuste no es posible para un ciclo.

OPERACIÓN

Velocidad

Velocidad de centrifugado

Cuando sea necesario la velocidad de centrifugado se puede ajustar pulsando el botón velocidad en los siguientes pasos: 1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500



Demora

1. Seleccione programa
2. Presione el botón DEMORA para elegir el tiempo de retardo(0-24h).
3. Presione INICIO/PAUSA para iniciar la operación de retardo.



Elegir programa



Ajuste el tiempo



Inicio

Para cancelar la función DEMORA presione el botón DEMORA antes de iniciar el programa hasta que la pantalla muestre 0 h. Si el programa ya ha comenzado, apague y luego encienda el aparato y seleccione un nuevo programa.



Prelavado

Función de lavado adicional antes de que comience el ciclo de lavado principal para aumentar el rendimiento del lavado.

Nota: Es necesario agregar detergente al compartimiento I.



Enjuague adicional

La ropa se someterá a un enjuague adicional después de seleccionar esta función.



Niveles de suciedad

El tiempo de lavado aumentará o disminuirá después de seleccionarlo.

Lavado rápido



La función disminuye el tiempo de lavado.



Mi ciclo

Función que memoriza el programa de uso más frecuente.

Después de elegir el programa y configurar las opciones, presione botón “CENTRIFUGADO” 3 segundos antes de comenzar a lavar para que quede guardado.



SpaCare

SpaCare Esta función solo se puede seleccionar eligiendo “Algodón, Mix, Ropa de cama, Ropa de bebé”.

Los clientes pueden ver el vapor en el tambor cuando operan la función SpaCare.

OPERACIÓN



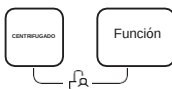
Lavado nocturno

Si la velocidad de centrifugado es mayor a 800 rpm, automáticamente cambia a 800 rpm y mientras tanto cancela el sonido del botón.



Bloqueo infantil

Función para evitar que los niños hagan un mal uso de los controles.



Presione [CENTRIFUGADO] y [FUNCIÓN] simultáneamente 3 Segundos hasta que suene el zumbador. El indicador de bloqueo para niños se encenderá.



Precaución!

Cuando el bloqueo para niños esta activado, la pantalla mostrará alternativamente “CL” y el tiempo restante.

Presione cualquier otro botón hará que el indicador de bloqueo para niños parpadee. Cuando finalice el programa “Fin” aparecerá en la pantalla.

El bloqueo para niños desactiva la función de todos los botones excepto el botón de Encendido/Apagado y el botón de bloqueo para niños.

Solo presionando simultáneamente los botones [CENTRIFUGADO] y [FUNCIÓN] puede desactivar el bloqueo para niños!

Desactive el bloqueo para niños antes de seleccionar un nuevo programa!



Silenciar el zumbador



Elegir programa



Pulse el botón [Temp.] durante 3 segundos, para silenciar el zumbador.

Para activar la función del zumbador vuelva a pulsar el botón “Temp” durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el proximo reinicio.



Precaución!

- Después de silenciar la función del zumbador, los sonidos ya no se activarán.

OPERACIÓN



Recargar

Esta operación se puede ejecutar durante el proceso de lavado cuando el tambor todavía esta girando y hay una gran cantidad de agua a alta temperatura. El estado es inseguro y la puerta no se puede abrir a la fuerza.

Para cargar prendas cuando comenzó la función debemos presionar INICIO/PAUSA durante 3 segundos y seguir los siguientes pasos:

1. Espere hasta que el tambor deje de girar.
2. La cerradura de la puerta esta desbloqueada.
3. Cierre la puerta luego de cargar las prendas y presione nuevamente el botón ▷||



Presione ▷|| 3sec.



Agregue las prendas



Inicio

⚠ Precaución!

- No use la función recargar cuando el nivel de agua sobrepase el borde de la tina interior o la temperatura sea demasiado alta.

MANTENIMIENTO

■ Limpieza y cuidado

⚠ ¡Advertencia

- Desenchufe siempre el aparato y cierre el grifo de agua antes de limpiar y realizar el mantenimiento.

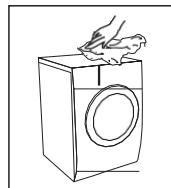
• Limpieza de gabinete

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil.

La superficie se puede limpiar con diluidos de detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario.

Si hay algún desbordamiento de agua, use un paño para limpiarlo inmediatamente.

Nunca utilice objetos afilados para limpiar el aparato.



⚠ Precaución!

- Nunca utilice abrasivos o cáusticos, ácidos o sus disolventes diluidos o sustancias similares, como alcohol o productos químicos.

Limpieza del tambor

Cualquier mancha de óxido dejada en el interior del tambor por objetos metálicos deben eliminarse inmediatamente con detergentes sin cloro. Nunca use lana de acero para limpiar el tambor.

📌 Nota!

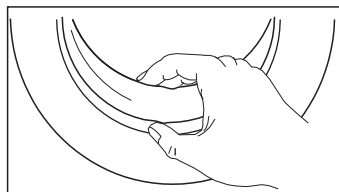
- Mantenga la ropa fuera del tambor mientras limpia la máquina.

Limpieza del sello de puerta y vidrio

Limpie el vidrio y el sello después de cada lavado para eliminar pelusas y manchas. Si se acumula pelusa, puede causar fugas.

Retire todas las monedas, botones y otros objetos del sello después de cada lavado.

Limpie el sello de la puerta y el vidrio cada mes, para garantizar el funcionamiento normal del aparato.



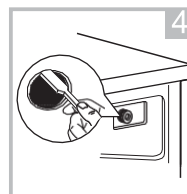
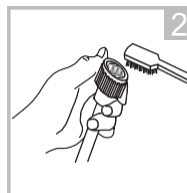
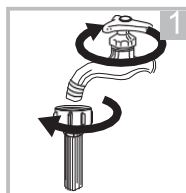
MANTENIMIENTO

Limpieza del filtro de entrada

Nota!

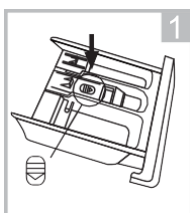
- La disminución del flujo del agua indica que es necesario limpiar el filtro.

1. Cierre el grifo y retire la manguera del suministro de agua.
2. Limpiar el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera del suministro de agua de la parte trasera de la máquina. Saque el filtro con alicates de punta larga.
4. Use el cepillo para limpiar el filtro.
5. Reinstalar el filtro en la entrada de agua y vuelva a conectar la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del aparato.

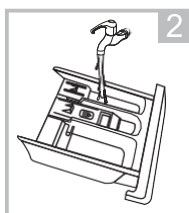


Limpiar el dispensador de detergente

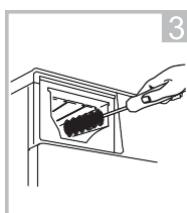
1. Presione hacia abajo la liberación [] en la tapa del suavizante y saque el cajón del hueco. Limpie el interior del hueco con un cepillo.
2. Levante la tapa del suavizante del cajón dispensador y lave ambos artículos con agua.
3. Coloque la tapa del suavizante e inserte nuevamente en el hueco.



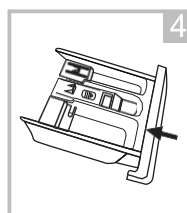
Presione el disparador y retire el cajón del dispensador.



Limpie el cajón del dispensador y la tapa del suavizante bajo el agua



Limpie el hueco con un cepillo suave



Inserte el cajón dispensador

Nota!

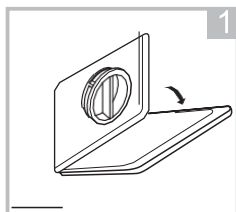
- No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dosificador de detergente cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del aparato.

MANTENIMIENTO

Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

⚠ Advertencia!

- Asegúrese que la máquina haya terminado el ciclo de lavado y esté vacía. Apáguelo y desconectelo antes de limpiar el filtro de la bomba de drenaje.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfríe ¡Peligro de quemaduras!
- Limpiar el filtro periódicamente cada 3 meses para garantizar el normal funcionamiento del aparato.



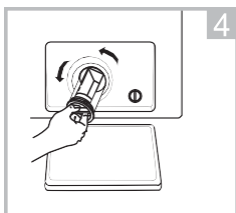
1 Abra la tapa de la cubierta inferior



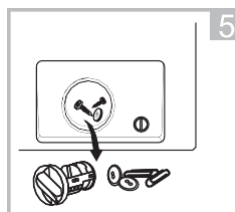
2 Girar 90° y sacar la manguera de drenaje de emergencia y retire la tapa de la manguera.
(La manguera de drenaje de emergencia opcional)



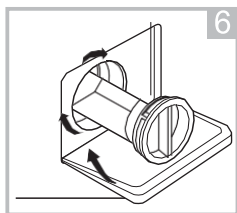
3 Después que desagote el agua
Reconecte la manguera de drenaje.
(La manguera de drenaje de emergencia opcional)



4 Abra el filtro girando hacia la izquierda.



5 Eliminar materia extraña



6 Cierre la tapa de la cubierta inferior.

⚠ Precaución!

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de drenaje de emergencia estén reinstaladas correctamente, las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas de los orificios de lo contrario pueden haber fugas de agua.
- Algunas máquinas no tienen manguera de drenaje de emergencia, por lo que se puede omitir los pasos 2 y 3. Gire la tapa de la cubierta inferior para que el agua corra directamente hacia el lavado.
- Cuando el aparato está en uso y dependiendo del programa seleccionado puede haber agua caliente en la bomba. Nunca quite la tapa de la bomba durante el ciclo de lavado, aguarde hasta que finalice. Al Volver a colocar la cubierta asegúrese de que esté bien apretada.

MANTENIMIENTO

■ Solución de problemas

Siempre que haya un problema en el aparato, compruebe si puede solucionarlo siguiendo los pasos de la tabla a continuación; si el problema persiste, póngase en contacto con servicio técnico.

Descripción	Posible causa	Solución
El aparato no inicia	La puerta no está cerrada correctamente o la ropa está atascada.	Cierre la puerta correctamente y vuelva a iniciar. Revise las prendas.
La puerta no abre	La protección de seguridad está activada.	Desconecte la alimentación y reinicie.
Pierde agua .	Las mangueras no están conectadas Correctamente.	Revisar y limpiar la manguera de Entrada y manguera de desagüe.
Residuos de detergente en el dispensador	Detergente esta húmedo y/o coagulado.	Limpiar y secar el dispensador de detergente.
Indicador o pantalla no funciona	La placa electrónica o el arnés tienen problemas de conexión.	Desconecte la alimentación y compruebe si el enchufe de red está correctamente conectado.
Ruido extraño	Pernos de fijación aún en su lugar. El piso no esta sólido o nivelado.	Compruebe que se haya retirado los pernos de fijación. Verifique que el piso este nivelado.

MANTENIMIENTO

Códigos de errores

Descripción	Posible causa	Solución
E30	La puerta no cierra correctamente.	Cierre la puerta correctamente y reinicie.
E10	Problema de carga de agua durante el ciclo de lavado.	Compruebe la presión de agua o verifique que la manguera no esté obstruida.
E21	No expulsa el agua mas de 3 min de drenaje.	Revise si la manguera de drenaje está obstruida.
E12	Desbordamiento de agua	Reinicie la máquina.
EXX	Otros	Reinicie la máquina si el problema persiste, póngase en contacto con Servicio técnico.

MANTENIMIENTO

■ Servicio al cliente

⚠ Advertencia!

Riesgo de descarga eléctrica

- Nunca intente reparar el aparato que esté defectuoso. Puede poner en peligro su vida y la de futuros usuarios. Solo los especialistas autorizados están autorizados a llevar a cabo este trabajo de reparación.
- La reparación incorrecta anulará la garantía y los daños subsiguientes no podrán ser reconocidos!

Transporte

Pasos importantes al mover el aparato:

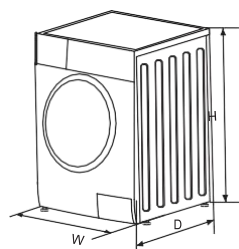
- Desenchufe el aparato y cierre el grifo de entrada de agua.
 - Compruebe si la puerta y el dosificador de detergente están bien cerrados.
 - Retirar el tubo de entrada de agua y la manguera de salida de las instalaciones de la vivienda.
 - Deje que el agua se drene completamente del aparato (consulte “mantenimiento limpieza del filtro de la bomba de drenaje”).
 - Importante: vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del aparato.
 - Este aparato es pesado, trasporte con cuidado.
 - Nunca sostenga ninguna parte sobresaliente de la máquina cuando la levante.
- La puerta de la máquina no se puede utilizar como asa.

■ Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación 220-240V~, 50Hz

Corriente máxima 10A

Presión de agua estándar 0.05MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (ancho*profundidad*alto)	Peso neto	Potencia nominal
LR 1016 BL G3	10.5kg	595*565*850	72kg	1950W

